



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

*mit Kinder-Animation
und Hüpfburg*



Kirmes

04/05. August 2018



Samstag 04. August

18. Uhr Offizielle Eröffnung

Einzug des Kirwenhannes mit
Faßbieranstich und Freibier

Showtime mit den

Strawberry Captain's
anschließend Party mit DJ Rocco

22.30 Uhr Feuerwerk

Sonntag 05. August

10.30 Uhr Festgottesdienst in unserer Kirche

12.00 Uhr Mittagessen
von Partyservice Klösel
anschließend Kaffee & Kuchen
Unterhaltung mit DJ Rocco

14.30 Uhr Auftritt
der Hansenberger Jugend

17.00 Uhr Umzug der Witwen
& Verurteilung des Kirwenhannes

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt,

ob herzhaft oder süß,
für jeden ist etwas dabei.



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

02.08.2018	Limberg-Apotheke, Tel.: 61777
03.08.2018	Doc's-Apotheke, Dillingen, Tel.: 78000
04.08.2018	Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel.: 77000
05.08.2018	City-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 5014486
06.08.2018	Vauban-Apotheke Trennheuser OHG, Saarlouis, Tel.: 986150
07.08.2018	Abtei-Apotheke, Wadgassen, Tel.: 06834/94130
08.08.2018	Donatus-Apotheke, Roden, Tel.: 80226, Berg- und Hütten-Apotheke, Dillingen, Tel.: 707004

■ Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

■ Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

■ Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

04./05.08.2018

D. Worobiow, Wadgassen, Tel.: 06834/41132, 0170/3838395

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

■ HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

04./05.08.2018

Dr. Rüter Schowalter, Losheim, Tel.: 06872/91994

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

■ Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

04./05.08.2018

Dr. Kerstin Gebhardt, Dillingen, Tel.: 77233

■ Tierärztlicher Notdienst

04./05.08.2018

Tierarzt Baar-Grüttemeier, Riegelsberg, Tel.: 06806/5400

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

Redaktionsschlussvorverlegung

Der Feiertag **Maria Himmelfahrt am 15. August** macht eine Vorverlegung erforderlich.

Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

KW 33:

Freitag, 10. August, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG
- Redaktion -

Mitteilungen der Verwaltung

Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

Gemeinde Wallerfangen

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: www.wallerfangen.de

E-Mail: info@wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Zahn Günter	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Hauptamt	Frau Junk Guerina	27
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
Standesamt		
Urkunden, Beglaubigungen, Gewerbe, Verkehr	Herr Britzen Gernot	23
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
EDV	Herr Marc Schnubel	29
Gemeindekasse		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	13
Vollstreckung	Frau Geraldly Astrid	14
Ordnungsamt		
Amtsleiterin Ortspolizeibehörde	Frau Collet Regine	44
Sachbearbeitung Ortspolizeibehörde	Herr Böhm Stefan	47
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer Sophie	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau Oppelt Nicole	45
Flüchtlinge	Frau Josten Marion	46
Hilfspolizist	Herr Schmidt Manfred	48
Bau- und Umweltamt		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	31
Stellv. Amtsleiter, Bauplanung	Herr Willié Gerhard	36
Hochbau	Herr Torsello Sandro	38
Bauanträge, Bebauungsplan	Frau Grosche Alexandra	37
Gebäudeverwaltung	Frau Wallerich Michaela	35
Bauamt, Elektrotechnik	Herr Schmitt Ralf	32
Bauhofleitung	Herr Both Peter	0177/680 99 05
Liegenschaften	Frau Ritter Tanja	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Both Melanie	34
Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"	Fax: 06831/ 6809-88	Tel.: 06831/ 6809-
Kaufm. Leiter	Herr Müller Ulrich	83
Technischer Leiter/Meister	Herr Zenner Robert	80
Verkauf/Rechnungsstellung, Einkauf/Materialwirtschaft	Herr Klein Rainer	82
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Herr Stein Alexander	87
Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.	Telefon	Fax:
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15
Jugendpflegerin Frau Eilyn Louia	06831/96684-16	06831/96684-15
Jugendpfleger Enrico Kanis	06831/96684-16	06831/96684-15
Vermietung Walderfingia	Frau Schneider Gabi	0177/680 99 10

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabebereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHER-ZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81! Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde. Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energisaar - Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energisaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet. Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

■ Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

**Berliner Straße 149, (Pachtener Heide)
gegenüber dem Waldfriedhof
Öffnungszeiten:**

**freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und
von 14.00 bis 17.00 Uhr.**

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grüngutes werden Gebühren erhoben. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt**
- Schutt / Unratablagerung**
- Fahrbahndecke beschädigt**
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft**
- Straßenbeleuchtung defekt**
- Verkehrsschild beschädigt**
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht**
- Straßenbaustelle nicht gesichert**

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____



Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartner: Herr Britzen, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindevwald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

■ Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses..

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr..... 06831/680950
E-Mail: info@wallerfangen.de
Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....06831/6809-0
Fax.....06831/6809-88
E-Mail: info@wzvg.s.de
Bereitschaftsdienst..... 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
Rhoden Herbert..... 06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)..... 06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)..... 06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)..... 06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner)..... 06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)..... 06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst)..... 06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 06837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,
Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199
Fax..... 06831/643422
Grundschule Gisingen 06837/91001
Fax..... 06837/7080051
FGTS 06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg 06831/964585
Fax..... 06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg..... 06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen..... 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356
Fax-Nr..... 06837/901988
Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432
Fax..... 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen..... 06831/60402
Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
Walderfingia Wallerfangen..... 06831/60297
Sporthalle Scheidberg 06837/1723
Heimatismuseum Wallerfangen 06831/60282
Haus Saargau 06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen..... 06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen 06831/62019
Polizei Saarlouis 06831/9010

Sicherheit und Ordnung



Deutschland Radtour 2018



**Am 25.08.2018 auch durch unsere
Gemeinde Wallerfangen!**

Werde Streckenposten bei der Deutschland Tour 2018 zwischen Wallerfangen, St. Barbara, Gisingen und Hemmersdorf. Unterstütze die Sicherung der Rennstrecke **für die Weltelite des Radsports**. Bei der Deutschland Tour sind wir auf die tatkräftige Unterstützung zahlreicher freiwilliger Helfer(innen) angewiesen.

Liebe Helferinnen und Helfer, Liebe Freunde des Sports:

Bei der Deutschland Tour 2018 sind wir auf die tatkräftige Unterstützung zahlreicher freiwilliger Helfer(innen) angewiesen. Lass Dich von der einzigartigen Stimmung an der Strecke anstecken und unterstütze die Weltelite des Radsports bei Deutschlands einzigem Etappenrennen.

Gesucht werden Streckenposten entlang der Strecke. Zu den Aufgaben zählen die Freihaltung der Rennstrecke von Verkehrsteilnehmern, Passanten & Zuschauern sowie das Überwachen der Sperrmaßnahmen. Daneben freuen sich die Teilnehmer über jede Art der Anfeuerung. Die Einsatzzeit liegt bei ca. 2 Std. Das Mindestalter für Streckenposten liegt bei 18 Jahren. Wir bitten aus Planungsgründen um Anmeldung bis spätestens

17. August 2018. Danke!

Anmeldung bei der Gemeinde Wallerfangen:

Telefonisch: 06831 / 6809-47 oder 44 oder 48 per Mail: info@wallerfangen.de
per Fax: 06831 / 6809-50 per Post: Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz,
66798 Wallerfangen

Verkehrsrechtliche Anordnung

Zur Gewährleistung der Sicherheit und Ordnung des Verkehrs wird gemäß § 45 Abs. 1 StVO folgende verkehrsrechtlichen Maßnahmen angeordnet: Ab dem Zeitpunkt (voraussichtlich zwischen der 31. und 32. KW 2018) der Aufstellung der entsprechenden Verkehrszeichen gilt innerhalb der beiden Zufahrtsstraßen zur Grundschule Wallerfangen (Abzweigungen der Elisabethstraße) eine Einbahnstraßenregelung. Zudem werden im Zufahrtsbereich zur Schule 2 Bodenschwellen installiert. Mittels Beschilderung wird auf Kinder und Schritt-Geschwindigkeit hingewiesen. Dazu werden folgende Verkehrszeichen aufgestellt: VZ 112, 125, 136, 220, 267, sowie Zusatzzeichen Nr. 80: „Schritt fahren“. Die Geschwindigkeitsreduzierung sowie die Bodenschwellen dienen der Sicherheit der Bürger im Ortskern, insbesondere der Kinder um das Schulgelände. Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung, die Bedingungen oder die Auflagen sind Ordnungswidrigkeiten nach § 49 StVO, diese können mit einer Geldbuße geahndet werden.

66798 Wallerfangen, den 30. Juli 2018

Der Bürgermeister
als Ortpolizeibehörde
Günter Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

■ Tanztermine August/September im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen

Montag 13.08.2018, 17.30 Uhr Meditativer Tanz mit Tanzleiterin Christel Wilbois.

Montag 27.08.2018, 17.30 Uhr, Tanzprobe der Mittelaltertanzgruppe der Dorfgemeinschaft Rammelfangen.

Montag, 10.09.2018, 17.30 Uhr, Meditativer Tanz mit Tanzleiterin Christel Wilbois.

Montag, 24.09.2018, 17.30 Uhr, Tanzprobe der Mittelaltertanzgruppe der Dorfgemeinschaft Rammelfangen.

Neue Tänzer/innen sind immer herzlich willkommen, Rückfragen/Anmeldung bei G. Harpers 06837/74237.



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de

■ Infos vom Ortsvorsteher

Hansenberger Kirmes 2018

Samstag, 04.08. bis Sonntag, 05.08.2018

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Liebe Hansenberger!

Ich möchte Sie nochmals an die von Samstag, den 04.08.18 bis Sonntag, den 05.08.18 stattfindende Kirmes in St. Barbara erinnern. Offizieller Beginn ist Samstag, gegen 18.30 Uhr mit dem Einzug des Kirwenhannes und anschließendem Fassanstich. Nach dem Fassanstich wird ab ca. 19.00 Uhr auf unserer Kirmes DJ Rocco für Unterhaltung sorgen. Der Samstagabend wird gleich von mehreren Highlights gekrönt; u. a. wieder von unserem Feuerwerk (gegen 22.30 Uhr) sowie im Verlauf des Abends den Auftritten der Erdbeernarren. Der Sonntag beginnt mit einer Messe um 10.30 Uhr in der Kirche. Ab 12.00 Uhr gemeinsames Mittagessen mit dem Partyservice Klösel. Ab 13.00 Uhr großes Kuchenbuffet im DGH. Kuchen Spenden werden dankend entgegengenommen. Gegen 14.30 Uhr erwarten wir dann den Auftritt der Hansenberger Tanzbeerchen. An beiden Tagen steht eine große Springburg für die kleinen Besucher bereit. Aufgrund der Hitze wird die Feuerwehr auch wieder für Abkühlung bei Groß und Klein sorgen. Der traditionelle Trauerzug mit den Witwen und ihrem Hannes findet dann ab etwa 17.00 Uhr statt. Hier treffen wir uns wie immer im Römerfeld. Es wäre schön, wenn auch einige den Umzügen beiwohnen könnten. Wir werden sicherlich wieder die notwendigen „Stärkungsstationen“ ansteuern können. Hier schon mal vorab DANKE für die Treue! Die Feuerwehr und die Hansenberger Erdbeernarren freuen sich auf zahlreichen Besuch! Ich hoffe, Sie alle wieder zahlreich bei unserer Kirmes begrüßen zu können.

PS: Freiwillige Helfer sind beim Aufbau am Samstag ab 09.00 gerne gesehen. Das gleiche gilt beim Abbau am Montag ab 16.00 Uhr.

Euer Ortsvorsteher

Stefan Schirra



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

■ Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

Am Donnerstag, den 09.08.2018, findet die nächste Übung statt. Wir treffen uns um 18.15 Uhr am Gerätehaus.

Der Löschbezirksführer, A. Hubert

■ Freiw. Feuerwehr Wallerfangen „Altersabteilung“

Am Freitag, dem 24.08.18 findet der diesjährige Grillnachmittag der Altersabteilung statt.

Dazu sind alle Mitglieder der Altersabteilung herzlich eingeladen!

Wo: Gerätehaus Kerlingen

Beginn: 15.30 Uhr

Aus organisatorischen Gründen ist eine namentliche Anmeldung erforderlich bis **Mittwoch, 15.08.18** unter folgender Telefon-Nr. oder E-Mail:

Telefon: 06837-1508

E-Mail: Atasch@t-online.de

Über eine zahlreiche Teilnahme würde ich mich sehr freuen!

Alois Tasch, Seniorensprecher

■ Schenken Sie Vorlesezeit - Das DRK sucht Ehrenamtliche -

Frühes Vorlesen erhöht die Bildungschancen. Sprache verschafft Zugang zu Bildung und kultureller Teilhabe in unserer Gesellschaft. Kinder, denn regelmäßig vorgelesen wird, verfügen über einen deutlich höheren Wortschatz. Sie haben ein besseres Textverständnis und im Schnitt bessere Noten als Kinder ohne Vorleseerfahrung. Gerade auch für Kinder mit Migrations- und Fluchthintergrund ist Vorlesen ein gutes Mittel, Sprache zu transportieren, den Wortschatz zu erweitern und Texte zu verstehen. Der DRK-Kreisverband Saarlouis sucht Menschen, die sich als VorlesepatInnen regelmäßig oder einmalig, z.B. am Tag des Vorlesens, engagieren möchten.

Die Idee ist einfach: Sie haben Freude am Lesen und Vorlesen und möchten diese Freude weitergeben. Sie schenken durch das Vorlesen Zeit und Aufmerksamkeit. Machen Sie Ihre Lieblingsgeschichten für andere erlebbar. Melden Sie sich bei uns, wir vermitteln Sie in Schulen, Kindergärten oder Bibliotheken. Vielleicht haben Sie eine außergewöhnliche Vorleseidee? Wir unterstützen Sie gerne! Darüber hinaus bieten wir Austausch, Kontakte, Spaß und Schulungen. Wir freuen uns über eine rege Beteiligung am Vorlesen!

Weitere Auskunft erhalten sie direkt beim DRK-Projekt EFI-Engagement für Integration: Telefon 0174-2144220 oder per e-mail efi@drk-kv-saarlouis.de

■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



Notruf Feuerwehr

112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

06837-1510 oder 06837-909877

Löschbezirk Wallerfangen

06831-643360 oder 06831-966477

Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg

06837-1804

Löschgruppe St. Barbara

0171/9598779 oder 0151-16463056

Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)

06837-74521 oder 06837-909030

Gemeindejugendwart

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510

Jung und alt

■ Die Grundschule „Altes Rathaus“ Wallerfangen informiert

Am **Montag, 06. August 2018**, sind die Sommerferien im Saarland zu Ende. Unsere Schule startet für die Schülerinnen und Schüler der zweiten, dritten und vierten Klassen wie gewohnt pünktlich um 8.00 Uhr mit dem Unterricht. In der ersten Woche endet der Unterricht für **alle Schülerinnen und Schüler** täglich um 12.35 Uhr.

Die **neuen Erstklässler** sind um 9.00 Uhr zuerst herzlich zu einem Einschulungsgottesdienst in die Pfarrkirche St. Katharina eingeladen. Um 10.00 Uhr findet dann in der Aula der Schule eine Einschulungsfeier mit einem kleinen Programm statt.

Während die neuen Schulanfänger im Anschluss in ihren Klassenräumen ihren ersten Unterricht genießen können, lädt der Förderverein der Schule die Erziehungsberechtigten und Gäste ins Bistro ein, um sich bei Kaffee und Kuchen zu stärken und kennenzulernen.

Wir wünschen **allen Schülerinnen und Schülern** einen guten Start und ein erfolgreiches neues Schuljahr.

Cynthia Heitz

Schulleitung

■ GRUNDSCHULE GISINGEN - AUF DEM MUCHELKALK -



Liebe Schülerinnen und Schüler, liebe Eltern!

Die Sommerferien gehen ihrem Ende entgegen. Am **Montag, den 6. August 2018**, fängt das neue Schuljahr an. Der Unterricht beginnt an diesem ersten Schultag für die Klassen 2, 3 und 4 um 8.00 Uhr und endet nach der 5. Stunde um 12.35 Uhr. Die Betreuung findet wie gewohnt statt. Die Kinder des 1. Schuljahres treffen sich um 10.00 Uhr in der Turnhalle der Grundschule Gisingen zu einer kleinen Begrüßungsfeier. Anschließend werden die Schulanfänger von den Schulpaten und ihrem neuen Klassenlehrer in ihren Klassenraum begleitet. In dieser Zeit haben die Eltern Gelegenheit, sich gemeinsam mit den Elternvertretern und Mitgliedern unseres Fördervereins bei Kaffee und Kuchen näher kennen zu lernen.

Am Donnerstag, den 09.08.2018 treffen wir uns um 8.00 Uhr in der Schule und gehen dann gemeinsam zum ersten Schulgottesdienst in die Kirche „St. Andreas“ in Gisingen.

Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern ein gutes und erfolgreiches Schuljahr!

Heike Brausch, Schulleitung

■ Schulbeginn Schuljahr 2018/2019 Schule am Limberg

Schulbeginn an der Schule am Limberg nach den Sommerferien ist am Mittwoch, dem 06.08.18, um 07:45 Uhr.

Die Begrüßungsfeier für die neuen Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 5 und ihre Eltern beginnt um 08:30 Uhr im Lichthof der Schule. Am ersten Schultag endet der Unterricht für alle Schüler nach der 4. Stunde um 11:15 Uhr.

Die Nachmittagsbetreuung mit Mittagessen und die Hausaufgabenbetreuung starten am Dienstag, den 07.08.18.

Wir wünschen allen SchülerInnen ein gutes und erfolgreiches Schuljahr.

Kultur und Freizeit

■ Vereinsfahrt der Dorfgemeinschaft Gisingen

Vereinsfahrt der Dorfgemeinschaft Gisingen

Am **08.09.2018** findet unsere dies jährige Vereinsfahrt statt. Ein Tag an der schönen Mosel mit seinen herrlichen Burgen und den vielen Weinorten ist immer ein Erlebnis. Als erstes Besuchen wir die Burg Eltz.

Programm:

7.30 uhr Abfahrt an der Kirche in Gisingen

9.30 uhr ist unser allseits beliebter Imbiss

11.00 uhr Abfahrt zur Burg Eltz

11.30 uhr Ankunft auf der Burg Eltz

(hier steht auch ein Pendelbus zur Verfügung der bis auf die Burg fährt)

12.30 uhr Besichtigung der Burg Eltz

(bitte bei Anmeldung Bescheid sagen wer die Besichtigung mit macht)

13.45 uhr Abfahrt nach Cochem

14.30 uhr Ankunft in Cochem Zeit zur freien Verfügung

17.00 uhr Abfahrt nach Schmelz ins Brauhaus

18.30 uhr Ankunft in Schmelz

Rückfahrt nach Absprache

Änderungen vorbehalten

Leistungen: Die Kosten für Bus, Imbiss und Besichtigung der Burg Eltz übernimmt der Verein.

Auch Nichtmitglieder können an dieser Fahrt teilnehmen, mit einem Kostenbeitrag von 20 Euro.

Anmeldung bitte bis 27.08.2018 Sabine Saccon 06837/74542

■ Feuerwehrkameradschaft Leidingen

Am Samstag, dem 04.08.18 treffen wir uns um 09.00 Uhr am Leidinger Gerätehaus zu den Vorbereitungen und reinigen des Gerätehauses für unser Dorffest.

Hier sind **alle** Mitglieder der Feuerwehrkameradschaft angesprochen!

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen!

P.s. Über Kuchenspenden zu unserem Dorffest würden wir uns sehr freuen!

Der Vorstand

■ Meditativer Tanz im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen

Am **Montag, den 13. August 2018** findet von **17.30 bis 19.30 Uhr** der nächste **Tanzabend mit Tanzlehrerin Christel Wilbois** statt.

Mit einfachen Kreistänzen, passend zur Jahreszeit beginnen wir den Tanzabend, so dass jeder gleich mittanzen kann. Besinnliche Texte begleiten die Teilnehmenden. Der Raum wird mit einer stimmigen Mitte, die das Thema des Abends ausdrückt hergerichtet. Verschiedene Musikstücke von ruhigen, lebhaften und sakralen Elementen wechseln.

Neue Tänzer/innen sind herzlich willkommen. Kosten je Abend 5,00€.

Information und Anmeldung unter 06837/74237 (G. Harpers)





Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen
Tel: Nicole Oppelt
06831 – 9668421



Veranstaltungsangebote: August 2018

Tag	Datum	Uhrzeit	Was findet statt?
Mo	06.08.2018	14.30 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : Gemeinsam kreativ sein!
Die	07.08.2018	18.00 – 21.00 Uhr	Kochkurs mit Marlene
Mi	08.08.2018	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte kann jeder lernen.
Mi	08.08.2018	15.30 – 16.30 Uhr	Concordia Musikverein: Blockflöte für Kinder
Do	09.08.2018	15.00 – 18.00 Uhr	Energieberatung der Verbraucherzentrale des Saarlandes: Beratung z. Thema Sanierung, Modernisierung, Unterstützende Fördermittel Terminvereinbarung unter: 06831 - 680983
Fr	10.08.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene Anmeldung bei Fr. Pohl, Tel.: 06837 - 7968
Mo	13.08.2018	14.30 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : Austausch über neueste Trends
Die	14.08.2018	18.00 – 21.00 Uhr	Kochkurs mit Marlene
Fr	17.08.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene Anmeldung bei Fr. Pohl, Tel.: 06837 - 7968
Fr	17.08.2018	18.00 – 20.00 Uhr	Spieleabend: Egal ob Kniffel, Phase 10 oder Mensch Ärgere Dich nicht - hier findet jeder seinen Spaß. Einfach vorbeikommen und mitspielen!
Mo	20.08.2018	14.30 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : Jeder Interessierte ist herzlich Willkommen
Die	21.08.2018	09.30 – 11.00 Uhr	TUS Wallerfangen: Thai Chi Kurs, Anmeldung Frau Emmerich
Die	21.08.2018	18.00 – 21.00 Uhr	Kochkurs mit Marlene
Mi	22.08.2018	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte kann jeder lernen.
Mi	22.08.2018	15.30 – 16.30 Uhr	Concordia Musikverein: Blockflöte für Kinder
Fr	24.08.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte lernen – leicht gemacht
Mo	27.08.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe: Hier kann jeder stricken lernen!
Die	28.08.2018	09.30 – 11.00 Uhr	TUS Wallerfangen: Thai Chi Kurs, Anmeldung Frau Emmerich
Die	28.08.2018	18.00 – 21.00 Uhr	Kochkurs mit Marlene
Mi	29.08.2018	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte kann jeder lernen.
Mi	29.08.2018	14.30 – 17.00 Uhr	Senioren Café - Alle Wallerfanger sind herzlich eingeladen.
Mi	29.08.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet...Es kann wieder getauscht werden!
Mi	29.08.2018	15.30 – 16.30 Uhr	Concordia Musikverein: Blockflöte für Kinder
Fr	31.08.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene Anmeldung bei Fr. Pohl, Tel.: 06837 - 7968
Fr	31.08.2018	18.00 – 20.00 Uhr	Spieleabend: Egal ob Kniffel, Phase 10 oder Mensch Ärgere Dich nicht - hier findet jeder seinen Spaß. Einfach vorbeikommen und mitspielen!
Die Do Fr	Regelmäßig 1 Treffen pro Woche	16.00 – 18.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr 14.00 – 17.00 Uhr	Mädchengruppen im Haus der Generationen: Nach den Sommerferien startet auch wieder unsere Gruppenarbeit. Hierbei handelt es sich um reine Mädchengruppen, die sich regelmäßig treffen um zu plaudern, spielen, basteln oder gemeinsam zu kochen. Es sind noch ein paar Plätze frei. Wer Interesse hat mitzumachen, kann sich gern mit Herrn Kanis Tel.: 06831 – 9668416 in Verbindung setzen. Informationen über weitere Mädchen- und Jungengruppen in Wallerfangen und auf dem Gau, erhalten Sie ebenfalls bei Herrn Kanis.



Aquafitness

Neben Schwimmen, Springen und Tauchen lassen sich im Schwimmbad noch diverse andere Sportarten ausüben.

Besonders interessant für viele Menschen sind Bewegungsformen im Wasser, die unter dem Begriff „Aquafitness“ zusammengefasst werden können: die klassische Wassergymnastik, Aquajogging und Aquacycling.

Allen gemeinsam ist, dass diese sportlichen Aktivitäten für eine große Zahl von Menschen unterschiedlichen Alters und in unterschiedlichem Trainingszustand geeignet sind. Durch den Auftrieb des Wassers sind diese Aktivitäten sehr gelenkschonend und gerade für Übergewichtige besonders zu empfehlen.

Bei höhergradigem Übergewicht sind es mitunter die einzigen Sportarten, die ausgeführt werden können. Besonders willkommenes Bonbon: bei einer Übung im Wasser werden mehr Kalorien verbraucht als bei einer vergleichbaren Übung an Land.

Wassergymnastik kennen viele Menschen von einem Angebot in einem Urlaubshotel oder von einem Besuch in einem Thermalbad.

Aquajoggingbegeisterte sieht man seit Jahren zunehmend in diversen Schwimmbädern, wenn sie mit ihrem Aquajogginggürtel in unterschiedlichem Tempo und variablen Schrittartern durchs Wasser marschieren.

Aquacycling lässt sich nur in einzelnen Bädern und zu bestimmten Trainingszeiten durchführen, da dazu spezielle Fahrräder notwendig sind, die unter Wasser aufgestellt werden.

Allen Aquafitness - Trainingsformen gemeinsam ist, dass hierbei ein Training im Wasser (entweder im ca. brusthohen Flachwasser oder im tiefen Wasser) absolviert wird. Dabei werden unter Nutzung des Auftriebs des Wassers Kraft, Ausdauer und Beweglichkeit trainiert. Je nach Intensität, Dauer und Häufigkeit des Trainings ergeben



sich unterschiedlich intensive Trainings-Effekte.

Am einfachsten ist das Aquajogging durchzuführen. Nach einem Einführungskurs kann der Aquajogger alleine oder in einer Gruppe ganz individuell trainieren. Notwendig sind nur normale Badebekleidung und ein Aquajogginggürtel.

Im Wallerfanger Freibad können Sie sich einen Aquajogging-Gürtel ausleihen, wenn Sie ein Aquajogging-Training probieren möchten.

Der Schwimmmeister Christian Strassburger gibt ihnen gerne Tipps für ein erfolgreiches Training

So fröhlich macht Aquafitness!

Foto: Ch.Strassburger

Dr. Jutta Dick

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen



60er Jahre

Sommerfest

MI, 15. August 2018

Freibad Wallerfangen

Modenschau

11.00 Uhr Modellboot-Vorführung

ab 12.00 Uhr Mittagessen
Kuchenbuffet

14.30 Uhr 60er Jahre Modenschau

16.00 Uhr Musik der 60er
mit **HERRY SCHMITT**
& Gabriele Gerstner

ab 18.00 Uhr geselliger
Ausklang

*Toast
Hawaii
Bowle*

Oldtimer

*Kunst-Strick
Lassen Sie sich
überraschen!*



**&
Gabriele
Gerstner**



Festbesucher haben **FREIEN EINTRITT**.
Badegäste zahlen den regulären Eintrittspreis.



Freibad Wallerfangen ...
... mehr als schwimmen!

■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2018

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2018 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
August 2018		
04./05.08.2018	Kirmes in St. Barbara	Interessengem. Hansenberger Kirmes
11./12.08.2018	Dorffest Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
15.08.2018	Gourmetwanderung	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
18.08.2018	Arbeitseinsatz	ASV Ihn-Leidingen e.V.
18./19.08.2018	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
18./19.08.2018	Dorfgemeinschaftsfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
19.08.2018	Pfarrfest Wallerfangen, vor dem Jugendheim	Pfarrgemeinderat Wallerfangen
25.08.2018	Gemeindefeuerwehrtag am FFW-Gerätehaus Ihn, 16 h	Freiw. Feuerwehr Lbz. West
25.08.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25./26.08.2018	Knödelfest Düren	Verein der Förderer, Musikverein Ittersdorf-Düren
29.08.2018	Jugendnachtischen	ASV Wallerfangen
September 2018		
02.09.2018	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
02.09.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
04.09.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
08.09.2018	Nachmittagswanderung in Rammelfangen mit Kaffee und Kuchen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
09.09.2018	Spätsommerfest ab 11h	Haus der Generationen
15.09.2018	Arbeitseinsatz	ASV Ihn-Leidingen e.V.
22.09.2018	Oktoberfest in Kerlingen	OIV Kerlingen, Musikfreunde Saargau
23.09.2018	Erntedankfest, Beginn 10.00 Uhr	Kleingartenverein Mookloch
27.09.2018	„Von Perl bis Peppenikum“ Lieder-Parodien-Saar, 19.30h	St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum
29.09.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Oktober 2018		
06.10.2018	Theaterabend im DGH Ihn	Frauenturnverein Ihn
06./07.10.2018	Kirmes in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06./07.10.2018	Flammkuchenfest	ASV Ihn-Leidingen
06.10.2018	Gala Abend 70. Vereinsjubiläum ab 17h	TTC Wallerfangen
07.10.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
13.10.2018	Wallerfangen spielt Tischtennis, 15h	TTC Wallerfangen
13.10.2018	Arbeitseinsatz	ASV Ihn-Leidingen e.V.
13./14.10.2018	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
14.10.2018	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
14.10.2018	Seniorenachmittag in Düren	Ortsrat Düren
18.10.2018	KALIBO „Kann man DAVON leben?“ Comedy-Magie und Entertainment, St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum	
19.10.2018	Laternenfest der Kinder	Dürener Frauengemeinschaft
21.10.2018	Herbstkonzert, 17h, Pfarr- und Jugendheim Wfg.	MGC „Liedertafel 1839“ Wfg.
26.10.2018	Treffen Jahrgang 1935/36, Zigarrenhaus Berweiler 16. Uhr	Walter Knaubert
27./28.10.2018	Schlachtfest DGH Ihn	SG Ihn-Leidingen
27.10.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28.10.2018	Seniorenachmittag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
31.10.2018	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
31.10.2018	Seniorenachmittag in Rammelfangen mit Landrat Patrick Lauer	Ortsrat, Frauen der Dorfgemeinschaft
November 2018		
04.11.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2018	Sessionseröffnung 2018/19	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2018	St. Martin in Bedersdorf	Ortsrat, OIV, Ortsvorsteher
09.11.2018	St. Martin in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
10.11.2018	Martinstag in St. Barbara Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher	
10.11.2018	Martinsgansessen	ASV Ihn-Leidingen
10.11.2018	Sankt Martin in Ittersdorf	Feuerwehr, Musikverein, DRK, Ortsvorsteher
11.11.2018	Sankt Martin	Ortsrat Gisingen
13.11.2018	Martinstag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
12.11.2018	St. Martin in Düren	
17.11.2018	Arbeitseinsatz	ASV Ihn-Leidingen e.V.
18.11.2018	Wallerfangen spielt Skat, 14h	TTC Wallerfangen
18.11.2018	Volkstrauertag in Bedersdorf	Ortsrat, Ortsvorsteher
18.11.2018	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
18.11.2018	Volkstrauertag in Düren	

18.11.2018	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
18.11.2018	Volkstrauertag in Rammelfangen	Ortsvorsteherin, Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein
18.11.2018	Volkstrauertag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
18.11.2018	Volkstrauertag in Ittersdorf	Ittersdorfer Vereine, Ortsvorsteher
24.11.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25.11.2018	Weihnachtsmarkt	Traktorfreunde Rammelfangen
28.11.2018	Doppelhörn, Detlev Schönauers Jacques' Bistro, 19h	St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum
Dezember 2018		
01.12.2018	Weihnachtsbaumschmücken in Ittersdorf	Vereine der Dorfgemeinschaft, Ortsvorsteher
02.12.2018	Seniorenachmittag in Ittersdorf	Ortsrat, Ortsvorsteher
02.12.2018	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
02.12.2018	Adventskaffee	Dürener Frauengemeinschaft
04.12.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
05.12.2018	Nikolausfeier in Bedersdorf	Ortsinteressenverein, Ortsvorsteher
05.12.2018	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
05.12.2018	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
06.12.2018	Nikolausfeier in Ittersdorf	Vereine der Dorfgemeinschaft, Ortsvorsteher
08./09.12.2018	Nikolausmarkt vor dem Rathaus	Gemeinde Wallerfangen
15.12.2018	Weihnachtsfeier	ASV Ihn/Leidingen
15./16.12.2018	Weihnachtsmarkt	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
22./23.12.2018	Räucherfischessen	ASV Ihn/Leidingen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2018“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Hallo Wanderfreunde, wegen nicht Begehbarkeit und fehlenden Brücken können wir am **Sonntag, den 5. August** die Wanderung, „Luxemburger Schweiz“ nicht durchführen.

Alternativ bieten Inge und Alois eine Wanderung in Überherrn am Kulturhaus an.

Die Wanderung hat eine Länge von ca 8 km und geht überwiegend durch Wald. Einkehren werden wir in der Schmuggler Bude.

Treffpunkt ist um 13 Uhr am Edeka-Parkplatz in Wallerfangen, von dort fahren wir nach Überherrn zum Kulturhaus.

Frisch Auf!

■ Frauengemeinschaft - kfd - Wallerfangen

Kuchenspenden zum Pfarrfest

Am **Sonntag, dem 19. August 2018** feiert die Pfarrgemeinde St. Katharina Wallerfangen ihr Pfarrfest rund um die Pfarrkirche.

Die Katholische Frauengemeinschaft bittet herzlich um Ihre Kuchenspende für die Kuchentheke im Pfarr- und Jugendheim. (Renate Altmaier, Tel: 62328)

Wie bei Pfarrfesten üblich, können Sie Ihren Kuchen schon vor der Messe im Pfarr- und Jugendheim abgeben.

Im Voraus vielen Dank allen Spendern und Spenderinnen !

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V

Termin der Neimerder

Am 11. August 2018 ist unser nächster Stammtisch. An diesem Tag übernimmt der Karnevalsverein „De Neimerder“ Wallerfangen e.V. den Service beim Tag der offenen Tür der Firma: „3VSAAR“ Performance Center und KFZ-Werkstatt, in Dillingen, Dieselstraße 60, von 10:00 - ca. 20:00 Uhr.

Fürs leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein.

Es wäre schön, wenn euch der Weg nach Dillingen nicht abschreckt und eine gesellige Stammtischrunde zusammen käme.

Der Vorstand

Stammtisch vom 11. Juli 2018 – Fischerhütte Wallerfangen



■ Wallerfangen - Pfarrfestausschuss

Pfarrfest am Sonntag, dem 19. August 2018

Die Planung des Pfarrfestausschusses ist abgeschlossen. Erfreulicherweise und dankenswerterweise beteiligen sich viele Wallerfanger Vereine beim Auf- und Abbau, im Bierstand und beim Programm.

Kurzinfo Festprogramms:

Beginn 10.30 Uhr mit einem Gottesdienst; mitgestaltet vom Kirchenchor und dem Jungen Chor, anschließend Frühschoppenkonzert, Mittagessen, 14.00 Uhr Kinderchor und Kindergarten, 14.30 Uhr Running Doc's, 15.00 Uhr Tanz/TUS, 15.30 Uhr Judo, 16.00 Uhr Zauberer 16.30 Uhr Männergesangverein, 17.15 Uhr Sketch/Neimerder, 18.00 Uhr Verlosung der Tombola-Preise, 20.00 Uhr Vorführung des neu überarbeiteten Films zur 1000 Jahr-Feier Wallerfangens.

Beim Essensangebot hat sich der Pfarrfestausschuss besondere Mühe gemacht Ihren Geschmack zu treffen. Es werden zum Mittagessen angeboten: Schnitzel, Spießbraten, beides mit oder ohne Jägersauce, Fritten, Rostwurst und 6 Sorten Salat. Von 15.00 bis 20.00 Uhr stehen Ihnen Rostwurst und Fritten zur Verfügung. Natürlich serviert Ihnen die Frauengemeinschaft wieder den von vielen Bäckerinnen selbst gebackenen Kuchen mit und ohne Kaffee.



Kleine Plagegeister mit unangenehmen Folgen

Der Sommer ist auch Hochsaison für Insektenstiche

Vor allem im Sommer sind nicht nur die Menschen aktiver sondern auch die Insekten. Schweißtreibende Temperaturen, Freiluft-Aktivitäten und Essen und Trinken im Freien locken diverse Insekten an.

Solange man nur von Mücken unterschiedlicher Größe umschwärmt ist, ist dies einfach nur störend.

Unangenehmer wird es, wenn man mit den Tieren in engeren Kontakt kommt. Die Stiche von Ameisen, Stechmücken, Bremsen, Bienen und Wespen sind zumindest kurzzeitig mehr oder weniger schmerzhaft.

Vor allem Wespenstiche können heftig wehtun. Teilweise jucken die Stiche noch längere Zeit und bringen sich immer wieder in Erinnerung.

Schlimmer sind entzündliche Reaktionen nach Insektenstichen. Egal von welchem Insekt der Angriff kam; es kann immer mal zu einer Entzündung der Einstichstelle und der Umgebung kommen, da durch den Stich Keime oder Schmutz in die Haut eingebracht werden.

Die Entzündung äußert sich als schmerzhafte Schwellung, Rötung und Überwärmung in der Umgebung des Stichs und kann sich relativ weit ausdehnen.

Davon zu unterscheiden sind allergische Reaktionen, die insbesondere durch Bienen- oder Wespengift ausgelöst werden. Hierbei kommt es innerhalb kürzester Zeit zu einer starken Schwellung in der Umgebung der Stichstelle, oft verbunden mit Allgemeinsymptomen, die bis zum allergischen Schock gehen können. Vor allem Stiche im Bereich des Kopfes sind hier gefährlich.

Besonders gefürchtet sind Stiche in die Lippen oder in der Mundhöhle beim versehentlichen Verschlucken einer Biene oder Wespe.

Hierbei muss sofort ein Arzt konsultiert werden. Die von einer Bienen- oder Wespengiftallergie Betroffenen sollten immer ein Notfallset mit sich führen um sich im Falle eines Stichs schnell selbst helfen zu können.

Noch besser ist bei diesen Fällen eine sogenannte Desensibilisierungsbehandlung im Vorfeld. Entzündungsreaktionen nach Stichen werden behandelt mit Ruhigstellung, evtl. Hochlagerung und Kühlung des betroffenen Körperteils sowie mit Umschlägen mit Alkohol, Quark oder essigsaurer Tonerde. In Einzelfällen kann hier auch eine Antibiotikagabe notwendig sein.

Der „normale“ Juckreiz nach Insektenstichen lässt sich mit Salben, die sogenannte Antihistaminika und/oder Kortison enthalten, gut behandeln.

Ein besonderes Problem sind sogenannte Grasmilben, die sich auf manchen Wiesen oder Gartengrundstücken ansiedeln und in kürzester Zeit etliche Stiche v.a. an Beinen und Füßen beibringen können, die über etliche Tage sehr heftig und langanhaltend jucken. Hier hilft neben kortisonhaltigen Salben nur Geduld.

Noch besser ist natürlich generell die Vorbeugung: Je mehr körperbedeckend die Kleidung ist, desto geringer ist die Angriffsfläche für Insekten.

Gerade empfindliche Personen, deren Körpergeruch oder Parfum bei Insekten besonders gut ankommt, sollten sich vor Aufenthalt im Freien mit sogenannten „Repellentien“ (Autan o.ä.) einreiben. Und v.a. in der Zwetschenkuchenzeit sollte man unbedingt bei jedem Bissen drauf achten, dass sich kein Mitesser im Anflug befindet.



Besonderer Plagegeist - die Stechmücke

Foto: unbekannt

Sport und Gesundheit

SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

1. Spieltag Kreisliga A Prims

SV Düren-Bedersdorf II - SC Roden II 1:1 (0:0)

Bei hochsommerlichen Temperaturen startete unser Reseveteam in der Kreisliga A Prims mit einem verdienten Unentschieden in die neue Saison 2018/2019. Zunächst sahen die anwesenden Zuschauer zwei unterschiedliche Halbzeiten. Im ersten Durchgang bestimmte unser Team das Geschehen und erarbeitete sich zahlreiche Möglichkeiten, um in Führung zu gehen. Leider wurden sie allesamt vergeben. Darunter war auch ein verschossener Foulelfmeter. Die Gäste versuchten ihrerseits mitzuspielen, doch die Möglichkeiten, die sie hatten, waren einfach zu harmlos. Unsere Defensive hatte bis dahin kaum Mühe die Offensivbemühungen der Gäste zu unterbinden. Somit ging es mit einem 0:0 in die Pause.

Im zweiten Durchgang war unser Team kaum wiederzuerkennen. Offensivbemühungen waren Mangelware und somit wurde der SC Roden, der spielerisch eine gute Mannschaft auf dem Platz hatte, immer stärker. Sie merkten, dass am Aubach etwas zu holen ist. Somit boten sich ihnen immer öfter Chancen, um ein Tor zu erzielen. In den Schlussminuten wurde es dann turbulent. Die Passivität unserer Jungs wurde dann zwei Minuten vor dem Ende mit dem 0:1 für Roden bestraft. Direkt im Anschluss hatten sie noch die Möglichkeit durch einen Foulelfmeter alles klar zu machen, doch der an diesem Sonntag gut aufgelegte Torwart Mark Görden verhinderte dies mit einer Glanzparade. Unsere Jungs mobilisierten nun die letzten Kräfte und warfen alles nach vorne, um noch das Unmögliche möglich zu machen. Nämlich den Ausgleich zu erzielen. Die Nachspielzeit war schon in vollem Gange, als uns der Unparteiische einen Freistoss zugesprochen hatte. Philipp Fuhrich trat zur Ausführung an und schlug das Leder vor das Gehäuse der Gäste. Dort fand er Kevin Schmitt, der mit seinem Kopfball leider nur die Latte traf. Doch im Anschluss stand Julian Weiland goldrichtig und drückte die Kugel zum vielumjubelten und verdienten 1:1 Ausgleich über die Linie. Dann beendete der Unparteiische die Begegnung.

Vorschau

Bereits am kommenden **Donnerstag, 01.08.2018** muss die **II. Mannschaft** zum 2. Spieltag antreten. Hierzu müssen wir nach Schwalbach reisen. Gegner wird dort der **FV Schwalbach III** sein. **Anstoss ist um 19:00 Uhr.** Bereits am kommenden **Sonntag, 05.08.2018** findet für die **II. Mannschaft** zu Hause der 3. Spieltag statt. Wir erwarten die Gäste des **VfB Gisingen II** zum Lokalderby. Angepfeifen wird die Partie um **13:15 Uhr.**

Auch für die **1. Mannschaft** beginnt am kommenden **Sonntag, 05.08.2018** beim Rundenbeginn der Landesliga West, der Ernst des Lebens. Gespielt wird **zu Hause** am Aubach. Als Gäste erwarten wir den **SSV Pachten**. Angepfeifen wird die Partie um **15:00 Uhr.** Unterstützen sie die Jungs bei ihrem Saisonstart.

Frauenturnverein Gisingen

Trainingsbeginn

Die Sommerferien sind vorbei und wir beginnen wieder mit dem Training.

Fitnessstraining montags in der Scheidberghalle

Ab dem 06.08.2018 in der Zeit von 19.00 bis 20.30 h.

Ganzheitliches Training dienstags in der Grundschule Gisingen

Ab dem 07.08.2018 in der Zeit von 17.15 bis 18.15 h.

Eltern-Kind-Turnen sowie Kindertraining donnerstags in der Schulturnhalle Gisingen

Ab dem 09.08.2018 in der Zeit von 16.00 bis 19.00 h.

Gesundheitssport donnerstags in der Schulturnhalle Gisingen

Ab dem 09.08.2018 in der Zeit von 19.00 bis 20.30 h.

Wir freuen uns, wenn wieder möglichst viele von Euch zu den Trainingseinheiten kommen.

Zu einem Probetraining sind Interessierte jederzeit herzlich eingeladen.

VfB Gisingen

Ergebnisse der Spiele unseres Leistungsvergleiches:

Samstag, 28. Juli

13:00 – 14:45 Uhr FV 07 Diefflen - SG Perl/Besch	1 : 8
15:00 – 16:45 Uhr SSV Pachten – FSV Hemmersdorf	3 : 0
17:00 – 18:45 Uhr FV Siersburg - SV Karlsbrunn	10 : 11 n.E.
19:00 – 20:45 Uhr SC Großrosseln – SV Düren/Bedersdorf	2 : 1

Sonntag, 29. Juli

15:00 – 16:45 Uhr FV 09 Schwalbach – SC Reisbach	1 : 2
17:00 – 18:45 Uhr SV Wallerfangen – VfB Heusweiler	6 : 4 n.E.
19:00 – 20:45 Uhr VfB Gisingen – 1. FC Saarbrücken (2)	1 : 1

Die zweite Mannschaft hat ihr erstes Saisonspiel gegen die zweite Mannschaft des SV Fraulautern mit 1 : 4 verloren. Torschütze: Robin Vahtaric

Vorschau auf die kommenden Spiele:

Am Donnerstag, dem 02.08.2018 spielt die zweite Mannschaft in Roden gegen die zweite Mannschaft des SC Roden. Anstoß: 19:00 Uhr.

Am Sonntag, dem 05.08.2018 spielt die zweite Mannschaft in Düren gegen die zweite Mannschaft des SV Düren/Bedersdorf. Anstoß: 13:15 Uhr.

Die erste Mannschaft spielt am 05.08.2018 im ersten Saisonspiel in Völklingen gegen die zweite Mannschaft des SV Röchling Völklingen. Anstoß: 15:00 Uhr.

VfB Gisingen AH:

Die AH spielt am Samstag, dem 04.08.2018 um 18:00 Uhr in Lisdorf gegen die AH des SV Lisdorf. Anstoß: 18:00 Uhr.

Tennisclub Blau-Weiß Wallerfangen

Rückblick Medenrunde

Midfeld 2

Unsere Mannschaft Midfeld 2 kann auf eine sehr erfolgreiche Saison zurückblicken. Nach zahlreichen spannenden Spielen, die teilweise hart umkämpft waren, wurden sie Mannschaftsmeister 2018.

Hierzu herzlichen Glückwunsch.



von links nach rechts: Finn Schneider, Alex Wirth, Davis Catalano, Felix Schneider, Louis Koch

SV Wallerfangen

Saisonstart

nachdem die 2. Mannschaft ihr Auftaktspiel am vergangenen Sonntag zuhause gegen die SSC Schaffhausen 2 leider mit 1:3 verloren hat, greifen wir diese Woche mit frischem Elan an.

Am Mittwoch, 01.08. muss die 2. gleich wieder ran und versucht um **19:00 Uhr** in Friedrichweiler ihr Glück.

Am Sonntag, 05.08. startet dann auch die 1. Mannschaft in die neue Saison.

Zum Auftakt kommt es gleich zum Klassiker gegen FV Stella Sud, welche wir um **15:00 Uhr** empfangen.

Davor spielt um **13:15 Uhr** die 2. Mannschaft gegen SG Körprich-Bilsdorf 2 **Nach dem gelungenen Neustart und der intensiven Vorbereitung würden wir uns natürlich sehr über viele begeisterte Zuschauer freuen.**

Umwelt

WO und WIE entsorge ich WAS

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,
Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof),
Tel: 06831/704 140

Öffnungszeiten:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 09.00 bis 15.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag von 09.00 - 17.00 Uhr
- Samstag von 09.00 - 14.00 Uhr

Wertstoffhof Emsdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159,
Emsdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr,
Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und
Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis
17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!
(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kinkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH – Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische **Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof**, wird für die Anlieferung von Grünschnitt wie folgt geöffnet sein:

freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünschnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünschnitts werden Gebühren erhoben.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

Papiercontainer umsichtig befüllen und Kapazitäten richtig nutzen

Rücksichtnahme auch von Seiten der Gewerbebetriebe gefragt

Die Standplätze der Altpapier-Container bieten nicht selten einen wenig schönen Anblick.

Ursache sind zumeist größere Pappgebilde oder mit Papier gefüllte Tüten, die einfach neben den Containern abgestellt werden. Insbesondere bei schlechter Witterung lässt dieses Material den Standplatz im Handumdrehen schmutzelig aussehen - ein Problem, das Anwohnern, Müllwerkern und Kommunen gleichermaßen zu schaffen macht.

Daher bitten die Mitarbeiter Ihrer Kommune wie auch der Entsorgungsvorstand Saar, der die Abfuhrunternehmen beauftragt, alle Bürgerinnen und Bürger nachdrücklich darum, mitgebrachtes Altpapier auf keinen Fall neben den Containern abzustellen. Um die Einfüllöffnung nicht zu versperren, sollte Pappe entweder schon zuhause oder bei Anlieferung des Materials zerkleinert und anschließend in einen noch aufnahmefähigen Container gegeben werden.

Kartonagen sollten generell nur in zerkleinertem bzw. zusammengefaltetem Zustand eingefüllt werden, damit nicht schon kleine, aber sehr sperrige Mengen für eine Überfüllung oder Verstopfung des Containers sorgen.

Nicht selten füllen Unternehmer ganze LKW- oder Anhängerladungen in die Container, deren Kapazität dann schnell erschöpft ist. Firmen ist jedoch lediglich die Nutzung der Depotcontainer für haushaltsübliche Mengen gestattet.

Größere Mengen - insbesondere die Umverpackungen - müssen über private Entsorger einer Verwertung zugeführt werden.

Sollten tatsächlich einmal alle Container am zunächst gewählten Standplatz restlos befüllt sein, sollte das Material entweder zuhause zwischengelagert oder zu einem Ausweich-Standplatz bzw. Wertstoff-Zentrum gebracht werden.

Generell werden alle Container regelmäßig geleert, so dass es nie zu längeren Engpässen kommt.

Werden komplett gefüllte Container über mehrere Tage nicht geleert, sollen bitte die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des EVS Kunden-Service-Centers (Tel. 0681 5000-555) informiert werden.

Und: Rücksichtnahme ist auch bei den Nutzungszeiten der Papiercontainer gefragt: Die vorgegebenen Einwurfzeiten (Mo-Sa: 7.00 Uhr -20.00 Uhr) bieten ausreichend Spielraum, um die Anwohner nicht durch Geräuschbelästigungen beeinträchtigen zu müssen.

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -

St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius

Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag 02.08.2018 – Hl. Eusebius v. Vercelli, Hl. Petrus Julianus

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Samstag 04.08.2018

14.30 Uhr Ittersdorf - TRAUUNG (Diakon Langenfeld)

18. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag 04.08.2018 – Hl. Johannes Maria Vianney, Pfr. von Ars

18.30 Uhr Leidingen - Hl. Messe (Pfr. Dr. Dillschneider)

Sonntag 05.08.2018

09.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe L: Schnubel Pfr. Dr. Dillschneider

10.30 Uhr St.Barbara - Hl. Messe (Pfr. Dr. Dillschneider)

Kirmes in St.Barbara

Montag 06.08.2018 – Fest Verklärung des Herrn **SCHULANFANG**

09.00 Uhr Wallerfangen - Schulanfangsgottesdienst der Grundschule Wallerfangen

Dienstag 07.08.2018 – Hl. Xystus II., Hl. Kajetan

18.00 Uhr Bedersdorf - Hl. Messe

Donnerstag 09.08.2018 – Hl. Edith Stein, Schutzpatronin Europas

08.30 Uhr Gisingen - Schulanfangsgottesdienst der Grundschule Gisingen

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferent

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiegemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villeroistr. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiegemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas

Zum Scheidberg 42, 66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do,

15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius Leidingen)

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kita Wallerfangen (Krippe und Kindergarten)

Villeroistr. 7, 66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)

und

06831/643432

E-Mail: st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroistr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa. 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers

06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitán

06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

Katholische Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen**Unsere Reise mit der Pfarreiengemeinschaft Überherrn****9 Tage Rom - die glanzvolle Stadt am Tiber****Reisetermin:** 04.10. (21:30 Uhr) - 12.10.2018 (20:00 Uhr)**Zimmerpreise:**

Reisepreis pro Person im Doppelzimmer (Ü/F) 799,- €

Reisepreis pro Person im Einzelzimmer (Ü/F) 1.029,- €

Versicherungspaket:

Im Paket enthalten:

· Reiseabbruchversicherung

· Reisekrankenversicherung u. Reisegepäckversicherung 36,- € im Doppelzimmer; 47,- € im Einzelzimmer

Veranstalter der Reise ist Bisttalreisen GmbH, Lindenstraße 88, 66787**Wadgassen****Geschäftsführer: Boris Kurz - Es gelten die Reisebedingungen von Bisttalreisen GmbH.****Reiseverlauf in Stichworten:**

1.Tag: Anreise / Do

2.Tag: Rom - Freie Verfügung / Fr

3.Tag: St. Peter und das „Barockes Rom“ / Sa

4.Tag: Rom - Freie Verfügung / So

5.Tag: St. Paul - Domitilla Katakomben - Frascati - Castel Gandolfo / Mo

6.Tag: christliches & antikes Rom / Di

7.Tag: Papstaudienz - Campo Santo / Mi

8.Tag: Arrivederci Roma - Orvieto - Reggio Emilia / Do

9.Tag: Rückreise / Fr

Ihr Hotel in Rom: Sie wohnen bei dieser Reise im Hotel Ergife Palace in Stadtrandlage, in der Nähe der Via Aurelia. Die Zimmer sind mit Bad oder DU/WC, Klimaanlage, Telefon und TV ausgestattet. (Landeskategorie: ***)**Leistungen u.a.:**

- * Busreise (Anreise per Nachtfahrt) ab/bis Heimatort im modernen LUXUS-Fernreisebus
- * Stadtbesichtigung „St. Peter und das barocke Rom“ inkl. Kopfhörergebühr u. Gästeführer
- * Stadtbesichtigung „St. Paul“ inklusive Kopfhörergebühr und Gästeführer
- * Stadtbesichtigung „Christliches & antikes Rom“ inkl. Kopfhörergebühr und Gästeführer
- * Teilnahme an der Generalaudienz des Papstes (nur bei Anwesenheit des Papstes)
- * Inklusive Eintrittskosten Domitilla Katakomben
- * Berg- & Talfahrt mit der Zahnradbahn in Orvieto
- * Inklusive aller Fahrerkosten * Inklusive aller anfallenden Park- und Mautgebühren

Es sind noch Plätze frei!**Anmeldeformulare gibt es in unserem Zentralbüro in Überherrn:****Lindenstr. 2 - 66802 Überherrn - Tel.: 06836-3226!****Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis**

Sonntag, 05.08.2018, 10 Uhr, Gastgottesdienst in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrerinnen Dorthe Schmücker)

Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 05.08.2018, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Die Auferstehung - der Sieg über den Tod“

Wachturm-Studium, Thema: „Ihr jungen Leute - Widersteht dem Teufel!“**Donnerstag, 09.08.2018, 19.00 - 20.45 Uhr**

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Dankbarkeit zeigen“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Denkt an Lots Frau“

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org**Parteien****Kirmesrückblick 2018**

Wie jedes Jahr stand auch 2018 der Juli ganz im Zeichen der Kirmes. So fand bei hochsommerlichen Temperaturen traditionell am ersten Juliwochenende die Gisinger Kirmes statt. Wie in jedem Ort zählt auch in Gisingen das Kirmesfest zu den größten Attraktionen und stellt eine alte Tradition dar, die es zu erhalten gilt. Leider wird dies heutzutage von vielen Menschen nicht mehr so wahrgenommen, so dass in den letzten Jahren der Ansturm merklich abgeflacht ist. Es ist äußerst schade, dass mittlerweile die Feste und Vereine des eigenen Ortes nicht mehr als Möglichkeit angesehen werden, in Dialog mit anderen Mitbürgern zu treten und gemeinsam Großes zu erreichen. Umsomehr bedanken wir uns als JU Gisingen bei allen Mitgliedern, Vereinen und freiwilligen Helfern, die mit Ihrer tatkräftigen Unterstützung dafür gesorgt haben, dass die Kirmes dennoch ein voller Erfolg wurde.

Natürlich haben wir auch die anderen Orte an deren Kirmes besucht, wie etwa in Bedersdorf (siehe Bild) oder in Kerlingen, wo wir beide Male eine schöne Zeit verbrachten.

Wir hoffen, dass die Tradition der Kirmes auch weiterhin bestehen bleibt und vielleicht wieder ein Wandel in der Mentalität der Menschen eintritt, hin zu gemeinschaftlichem Miteinander und gemeinsamen Feiern!

Sonstiges

An alle Einsender von Berichten für das Mitteilungsblatt Wallerfangen

Bitte senden Sie Ihre **Textbeiträge u. jpg-Bilder** nur noch über unser **cms-System**. Sie können sich hierfür **anmelden unter:**

www.cms.wittich.de

Auf dieser Seite können Sie sich als Benutzer registrieren und können nach der Freischaltung dort für die entsprechende Woche ihre Beiträge + Fotos einfügen.

Weiterhin muss der Redaktionsschluss Dienstag, 12.00 Uhr eingehalten werden (bei Feiertagen + Sonderausgaben Hinweise beachten!). Später hochgeladene Berichte können nur noch in die nachfolgende Woche gespeichert werden.

Bei weiteren Fragen zu unserem cms-System steht Ihnen die Redaktion

**von Montag - Mittwoch 8.00 - 17.00 Uhr und
Donnerstag von 8.00 - 12.00 Uhr
Tel. 0 65 02 / 91 47 - 217**

gerne zur Verfügung.

- Die Redaktion -
LINUS WITTICH Medien KG

■ Demenz-Verein Saarlouis e.V. - Informationsveranstaltung zum Thema „Demenz - Was dann?“

mit dem Demenz-Verein Saarlouis, der Gemeinde Bous, dem VdK-Ortsverband Bous, der Caritas-Sozialstation Schwalbach, der Plattform Demenz und dem Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis

Begrüßung: Stefan Louis, Bürgermeister der Gemeinde Bous

Referent: Erik Leiner, Dipl.-Sozialarbeiter, Demenz-Verein Saarlouis e.V.

**am Dienstag, 7. August 2018, 18:00 Uhr
Industrietheater Petri-Hof, Kirchstr. 23, 66359 Bous**

Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die aufgrund ihres Alters verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Angehörige von Menschen mit Demenz (z. B. Alzheimer-Krankheit) sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderung, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreutem zunehmend belasten und verändern, häufig die Zuneigung auslaugen. Im Landkreis Saarlouis sind etwa 4100 Menschen von einer Demenz betroffen. 80% der Betroffenen werden von ihren Angehörigen, meist Frauen, in der Häuslichkeit versorgt.

Die Veranstaltung bietet die Möglichkeit zur Information, zur Diskussion und zum Erfahrungsaustausch über dementielle Erkrankungen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Nähere Informationen zur Veranstaltung unter 06831/48818-0

■ Service: Beratung zur Rückkehr ins Berufsleben - Sprechstunde am 22. August in der Arbeitsagentur Saarlouis

Liliane Hild, Vermittlungsfachkraft, bietet am Mittwoch, dem 22. August, eine unverbindliche Sprechstunde für Wiedereinstiegsinteressierte an. Die Beratungen finden vormittags in der Arbeitsagentur Saarlouis, Zimmer 107, Ludwigstr. 10, 66740 Saarlouis, statt.

Um eine Terminvereinbarung bis zum 14. August wird gebeten.

Die Sprechstunde richtet sich an Frauen und Männer, die nach Eltern- oder Pflegezeit wieder arbeiten möchten und bisher noch nicht mit der Agentur für Arbeit oder dem Jobcenter in Kontakt stehen. Besprochen werden zum Beispiel Fragen zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie, zu Stellensuche und Bewerbung, zu Weiterbildung und zu Hilfen durch die Agentur für Arbeit.

Kontakt und Anmeldung:

Dorothee Merziger

(Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)

Telefon: 0681 944 2301

E-Mail: saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de

■ Service: Saarlandweiter Telefonaktionstag zur Berufsrückkehr am 16. August 2018

Expertin der Agentur für Arbeit beantwortet Fragen und gibt Tipps zum beruflichen Wiedereinstieg nach Eltern- oder Pflegezeit

Dorothee Merziger, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Saarland, beantwortet am Donnerstag, dem 16.

PARKBAD OPEN AIR 10. AUG

Bonus-Konzert: Metal-Rock im Parkbad Wadgassen

Für die Fans der Metal-Rock Musik gibt es aufgrund des witterungsbedingten Klassik-Nachholtermines ein Bonuskonzert: Am 10. August gibt ein Bonus MetalRock-OpenAir: Als Haupt-Acts spielen die bekannten ‚Iron Maiden‘ und ‚Motörhead‘ Tribute-Bands ‚Iron Maidnem‘ und ‚Motörcore‘! Sie werden wieder unterstützt von **Sack'N Hand** aus Schaffhausen.

Tickets gibts bei ticket-regional.de und am Infopoint des Rathauses Wadgassen. (21,-€)

18.00 Uhr: Einlass | 18.30 Uhr: Sack 'n' Hand | 20.00 Uhr: Motörcore | 21.30 Uhr: Iron Maidnem

Infos: www.wadgassen.de

PARKBAD OPEN AIR 11. Aug

**Klassik
OPEN AIR**

Orchesterverein Wadgassen
Orchestermusiker Wadgasser Raum
Gunki Mahling Show-Ensemble
International bekannte Solisten

zusätzlich:
**Welturaufführung
'Die Schöne an der Bist'**

Nachholtermin: Klassik OpenAir im Parkbad Wadgassen

Für das witterungsbedingt im Juni ausgefallene Klassik-OpenAir gibt es einen Nachholtermin am 11. August. Die Musiker des Orchesterverein Wadgassen, das Gunni-Mahling-Show-Ensemble mit Solisten und Orestermusiker aus dem Wadgasser Raum bieten im Parkbad Wadgassen im vierten Jahr des Bestehens einen musikalischen Ohrenschaus!

Tickets gibts noch bei ticket-regional.de und am Infopoint Rathaus Wadgassen. (16,-€ Picknick/21,-€ Sitzplatz)

18.00 Uhr: Einlass | 19.00 Uhr: Die Schöne an der Bist | ca. 20.00 Uhr: Klassik OpenAir mit berühmten Melodien aus Film, Musical, Operette. **Infos: www.wadgassen.de**

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage, Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

August, Fragen rund um die Berufsrückkehr. Sie ist von 9 Uhr bis 15 Uhr unter der Telefonnummer 0681 - 944 2301 zu erreichen.

Sobald der zeitliche Aufwand für Kinderbetreuung oder Pflege weniger wird, denken viele Frauen und Männer darüber nach, wieder arbeiten zu gehen. Die Expertin der Arbeitsagentur beantwortet Fragen zu Chancen auf dem Arbeitsmarkt, Stellensuche, Bewerbung, Weiterbildung und Möglichkeiten der Unterstützung.

Kontakt:

Dorothee Merziger

Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt

Telefon: 0681 - 944 2301

■ 21. Internationaler Demenz-Kongress Saar-Lor-Lux am 26./27 September 2018 in der Kulturhalle Saarlouis-Roden

Die erfolgreiche Kongressreihe, die im Jahr 1997 begonnen wurde, wird am 26./27.09.2018 in Saarlouis fortgesetzt.

Die Fachvorträge befassen sich einerseits mit der Versorgungssituation demenzkranker Menschen und Möglichkeiten von Verbesserungen im pflegerischen Bereich sowie mit medizinischen und gerontopsychiatrischen Themen.

Nach der Eröffnung durch die Vorsitzende des Demenz-Verein Saarlouis e.V. und weiteren Grußworten sind an beiden Tagen viele Vorträge von bundesweit anerkannten Experten vorgesehen:

Der Kongress wird organisiert vom Demenz-Verein Saarlouis e.V. in Zusammenarbeit mit dem Landkreis Saarlouis - Leitstelle „Älter werden“, Kreisstadt Saarlouis - Seniorenmoderatorin, Deutsche Alzheimergesellschaft Landesverband Saarland e.V., Saarländischem Hausärzterverband, Sozialverband VdK-Saarland Association Luxembourg Alzheimer und dem Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis

Der Demenzkongress ist eine Veranstaltung der beruflichen Fort- und Weiterbildung nach dem saarländischen Weiterbildungsgesetz.

Beginn jeweils 09.00 Uhr, Ende ca. 16.30 Uhr

Teilnahmegebühr (inkl. Mittagessen und Pausenkaffee): für einen Tag: EUR 85; für zwei Tage: EUR 135,- pro Person

Ermäßigt (gegen Nachweis) für Mitglieder des Demenz-Verein Saarlouis e.V., Schüler, Studenten und Gruppen ab 10 Personen für einen Tag EUR 70, für zwei Tage EUR 120,- pro Person

Informationen bzw. Kongressprogramme und Anmeldeunterlagen unter **Telefon 06831/488 18 0,**

per Fax unter 06831/4881823,

per E-mail: info@demenz-saarlouis.de oder unter www.demenz-saarlouis.de

■ Kreisschiedsrichtervereinigung Westsaar

Schiedsrichtergruppe Dillingen

Am Montag, den 6.08.2018, findet um 19:30 Uhr im Gasthaus Klotz in Rehlingen(Wallerfangerstr.), unser nächster Lehrabend statt.

Thema: Regeländerungen

Referent: Willy Bauer

Wir möchten darauf hinweisen, dass der Besuch der Lehrabende gem. §14 Abs.2 Pflicht ist.

An die Vereine ergeht die dringende Bitte, dafür Sorge zu tragen, dass die Lehrabende besucht und die Spielaufträge ausgeführt werden

Mit sportlichem Gruß

Siegbert Jung, Obmann

■ KK ermittelt: Dillinger Laienbühne spielt Krimi in Diefflen

In sechs Wochen ist es soweit: Die Schauspieler der Dillinger Laienbühne proben schon seit einiger Zeit fleißig an einem neuen Theaterstück: Gezeigt wird am 7. und 8. September 2018 jeweils um 20 Uhr das Stück „Kommissar Kleinhaus und der Tod im Theater“ von Bernd Peter Marquart. Die Kriminalkomödie in drei Akten wird auf der Bühne des Dieffler Gemeindehauses gespielt. Nach dem rätselhaften Tod einer Schauspielerin beginnt Kommissar Kleinhaus mit seinen Ermittlungen, obwohl niemand an einen Mord glaubt. Nach anfänglichen Schwierigkeiten mit skeptischen Kollegen findet er eine Verbündete und die Polizisten machen allerdhand spannende Entdeckungen hinter den Kulissen des Theaters. Wie es ausgeht wird natürlich nicht verraten! Die Zuschauer dürfen sich aber auf jeden Fall auf einen spannenden Theaterabend freuen, bei dem es auch einiges zu lachen gibt. Karten können Sie bei LINN's Mode&Mehr in Dillingen in der Stummstraße 55 erwerben und in der Buchhandlung Drachenwinkel in Diefflen in der Beckinger Straße 1. Oder Sie bestellen die Eintrittskarten bei Spielleiter Bernd Maas: 0178 2177487. Der Eintritt kostet für Erwachsene 6 Euro und für Schüler 4 Euro.

15. Straßenmusikfestival in Ottweiler am 18. August 2018



*Größere Musikgruppen
gesucht!*

Einfach über unsere Homepage anmelden und mitmachen.

www.strassenmusik-ottweiler.de

Tel.: 06824 / 300865, Stadt Ottweiler

Herr Ralf Hoffmann

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

ANMELDUNG - INFO:

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Galerie: „Erlebt. Gesehen. Gestaltet.“ Fotografien von Sylvain Aulenbacher, Hans-Ludwig Kiefer, Gilbert Schmidt, Dieter Walter.

„Dein Sommer 2018“

Bitte Flyer anfordern!

Fort- und Weiterbildungsangebote:

Auffrischkurse für Betreuungskräfte. Mehrere Termine pro Jahr.

- **Rehabilitationspädagogische Zusatzqualifikation (IHK-Zertifikat).** Ab

13. Aug. - **Fachkraft für Betreuung.** Ab 5. September. - **Hauswirtschafts-**

kurs (mit Gesellenprüfung). Ab 29. November.

Wir informieren Sie gerne.

Lothringische Pilgerfahrt nach Saint Jean de Bassel

4. bis 6. Okt. Kooperation mit KEB Saar. Ulrich Schäfer/Andrea Schramm.

Colombey les Deux Églises: Auf den Spuren von Charles de Gaulles

26. Okt. Kooperation mit KEB Saar. Elfriede Klein. Gefördert von Stiftung

„Frieden lernen – Frieden schaffen“. 75 €

Regelmäßige Veranstaltungen

Hausmusik bei Ute Mertes

Di 10 bis 12 Uhr. 0 €

Handarbeitstreff

Mi 9.30 bis 11.30 Uhr. 0 €

Rock'n'Roll

Mi 20 bis 21.30 Uhr. T. Gelz. 8 €

Selbsthilfegruppe Depressionen

Pause bis 24. Aug.

Salsa, Merengue, Bachata

Während der Schulferien. Fr 20 bis 21 Uhr. T. Gelz. 6 €

In zeitlicher Folge

Begegnung mit Meister Eckhart

Fr 3. Aug. 18.30 Uhr. E. Mieth. 5 €

Garten- und Wildkräuter verarbeiten und haltbar machen - konservieren, trocknen, einfrieren und mehr

Fr 3. Aug. 17.30 bis 20.30 Uhr. M. Both-Weber. 12 € plus Umlage.

Kostenloser Info-Abend: MBSR - Stressbewältigung durch Achtsamkeit

Fr 3. Aug. 18 bis 19 Uhr. C. Altmayer. 0 €

Italienische Gesprächsrunde

Sa 4. Aug. 10 bis 12.15 Uhr. M. Lovisa. 7 €

Raucherentwöhnung mit Klopfakupressur - Vortrag und Vorbereitung

Mo 6. Aug. 20 bis 21.30 Uhr. I. Weiland. 8 €

Einfach besser Französisch reden - ein Auffrischkurs

Niveau B1: 5 Mi 9 bis 10.30 Uhr ab 8. Aug.; **Niveau A1:** 5 Mi 10.30 bis 12 Uhr ab 8. Aug. J. Pöppel. Je 35 €

Kommunikation mit Tablet

Mi 8. Aug. 14 bis 17 Uhr. KEB Lebach. 0 €

Spanische Gesprächsrunde

Mi 8. Aug. 18 bis 19.30 Uhr. Mit Raquel Martínez Girón und José Francisco Sánchez Garcia. 8 €

Steuern beim Erben und Vererben und bei Schenkung - Worauf Sie achten sollten

Do 9. Aug. 19 bis 20.30 Uhr. H. Philippi. 7 €

Socken stricken zum Kennenlernen - bei Kaffee und Kuchen

Do 9. Aug. 15.30 bis 17 Uhr. Mit M. Nalbach. 7 €

Spanisch für den Urlaub

5 Fr 18 bis 19.30 Uhr ab 10. Aug. Mit Raquel Martínez Girón und José Francisco Sánchez Garcia. 75 €

Französische Gesprächsrunde

Sa 11. Aug. 10 bis 12.15 Uhr. J. Pöppel. 7 €

MBSR - Stressbewältigung durch Achtsamkeit

8 Sa 11. Aug. bis 29. Sept. 9 bis 12 Uhr, 1 So 16. Sept. 10 bis 17 Uhr. Mit Claudia Altmayer. 200 €. Anmeldeschluss: Mittwoch 8. Aug.

Workshop: Ukulele spielen für Anfänger

Sa 11. Aug. 9 bis 12.30 Uhr. V. Milioti. 45 €

Englische Gesprächsrunde

Mo 13. Aug. 19 bis 20.30 Uhr. N. Kowalski. 7 €

Wie funktioniert Internet?

Mo 13. Aug. 9 bis 12 Uhr. Dr. B. Schmitt. 20 €

Wie fertige ich ein Stuhlgeflecht?

6 Mo ab 13. Aug. 19.30 bis 21.30 Uhr. S. Vondruska. 35 € Materialab-sprache: 0160/8739324.

Kräuterwisch-Spaziergang mit Yasemin Bier

Mariä Himmerfahrt, Mi 15. Aug. 14 bis 17 Uhr. Fischerberghaus bei Saarfels. 10 € (Kinder 5 €) plus 5 € Umlage für Kräuterimbiss.

Für Senioren: Einführung Smartphone (Android)

Do 16. Aug. 14 bis 17 Uhr. Dr. B. Schmitt. 20 €

Yoga für ältere Menschen

5 Do ab 16. Aug. 15 bis 16 Uhr. A. Müller. 25 €

■ 3,54 Mal mit dem Landkreis Saarlouis um die Welt –

Stadtrader im Kreis erradeln 142 044 Kilometer

601 Aktive haben im Landkreis Saarlouis beim Stadtradeln 2018 kräftig in die Pedale getreten. Ob Bürger, Verein, Firma oder Verwaltung, insgesamt haben sich 58 Teams gebildet, um etwas für Fitness und Umweltschutz zu tun.

Dieses Jahr nahmen 11 von 13 Städten und Gemeinden des Landkreises teil, natürlich auch der Landkreis Saarlouis mit einem eigenen Team. Insgesamt trat der Landkreis Saarlouis für 142 044 Kilometer in die Pedale, musste sich allerdings im Gesamtranking der Landkreise auf Landesebene ganz knapp dem Regionalverband Saarbrücken mit 148 003 erradelten Kilometern geschlagen geben. Dabei gelang es den Saarlouisern 20 170 Kilogramm CO2 einzusparen. Letztes Jahr hatte der Landkreis Saarlouis insgesamt 132 615 km erradelt und damit gemeinsam 18 831 kg CO2 eingespart. Für Landrat Patrik Lauer ein Grund zur Freude: „Jedes Jahr erreichen wir zusammen mehr Stadtrader, fahren mehr Kilometer und sparen mehr CO2 ein. Das ist nicht nur eine erfolgreiche Bilanz für das Klima, sondern auch für die Gesundheit der Stadtradelnden.“

Im Landesranking der Gemeinden erreichte Schmelz mit Schmelz 20.693 geradelten Kilometern und 2.938 Kilogramm CO2 den zweiten Platz. Auch die Kreisschulen waren dieses Jahr wieder sehr aktiv im Sattel: Das Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen und das BBZ Lebach begeisterten die meisten Radler für ihr Team. Grund genug, die landesweite Abschlussveranstaltung am 3.10.18 ebenfalls im radaktiven Landkreis Saarlouis stattfinden zu lassen. Auf der Hoxberg-Alm im Rahmen des Saarweller Familien-Rad-Tags wird ab 10 Uhr für alle Radler und solche, die es noch werden wollen ein buntes Programm geboten.

Weitere Infos bei Ralf Rupp unter klimaschutz@kreis-saarlouis.de<mailto:klimaschutz@kreis-saarlouis.de> sowie 06831/444-551 oder allgemein unter: <https://www.stadtradeln.de/landkreis-saarlouis/>.

Stadtradeln 2018 in Zahlen**Kommunen im Landkreis Saarlouis:****Kommune Kilometer**

Lebach	28.149,4
Landkreis Saarlouis	24.041,0
Schmelz	20.693,3
Dillingen Saar	15.966,6
Wadgassen	12.657,6
Schwalbach	8.407,7
Nalbach	8.032,5
Überherrn	7.904,0
Saarlouis	7.224,3
Saarwellingen	3.320,9
Ensdorf	2.935,7
Wallerfangen	2.710,9

Ranking der Landkreise**Kommune Kilometer**

Regionalverband Saarbrücken 148.003

Landkreis Saarlouis 142.044

Landkreis Neunkirchen 121.636

Landkreis Merzig-Wadern 37.489

Aktivstes Team:

Team Kilometer pro Teilnehmer Eingespartes CO2 in kg

LTF Theeltal Kommpower Team, Lebach 1.323,8 188,0

Team Josefstraße, Nalbach 1.261,0 179,1

Bikaholics, Schmelz 733,1 104,1

Team mit den meisten zurückgelegten Kilometern:

Team Kilometer Eingespartes CO2 in kg

Ford - für ein gutes Klima 19.870 2.821,5

Möwe Schmelz 13.245 1.880,8

LTF Radler 12.063 1.712,9

Team mit den meisten Teilnehmern:

Team Teilnehmer

Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen 73

BBZ Lebach 60

Ford - für ein gutes Klima 51

■ Was gibt's zu tun? Der Arbeitskalender für die Streuobstwiese - August

Was gibt's zu tun? Der Arbeitskalender für die Streuobstwiese - August

Im August beginnt die Zeit, in der man sich über die kommende Ernte von Äpfeln und Birnen Gedanken machen muss. In diesem Jahr sind in den meisten Regionen sehr hohe Erträge an den Streuobstbäumen zu finden. Für das anfallende Obst sollte man sich schon jetzt einen Plan zurechtlegen.

Eine Tabelle mit vielen Keltereien und Brennereien findet sich auf der Internetseite des Verbands der Gartenbauvereine unter der Rubrik „Obst-wiesen“.

https://www.gartenbauvereine.de/saarland_rheinland-pfalz/streuobst/obstwiesen/vereinseigene-keltereien-und-brennereien

Möchte man das Obst zu Hause lagern, so empfiehlt es sich einen kühlen, dunklen Raum mit hoher Luftfeuchtigkeit hierfür vorzubereiten. Holzkisten können hier als Möglichkeit dienen, mehrere Lagen an Obst luftig aufzubewahren. Alternativ können auch Lagerbeutel verwendet werden.

Man unterscheidet bei den Äpfeln Sommer-, Herbst-, und Winteräpfel. Einige Sorten wie 'Weißer Klarapfel' oder 'James Grieve' können je nach Witterung schon im Juli bzw. August geerntet werden. Aufgrund der momentanen Wetterlage ist mit einem frühzeitigen Eintritt der Ernte zu rechnen. Ist man sich nicht sicher, ob die Äpfel am eigenen Baum reif sind, so sollte man einen Apfel aufschneiden und sich die Kerne ansehen. Sind diese braun, so können Sie die Früchte ernten.

Sind die Kerne dagegen hell, sollte mit der Ernte noch gewartet werden. Auch sollte darauf geachtet werden, wie leicht sich die Frucht vom Ast ablöst. Am 23.09.2018 besteht auch die Möglichkeit Sorten bestimmen zu lassen. An den Streuobsttagen am „Alten Bahnhof Beckingen“ bestimmt der Pomologe Richard Dahlem mitgebrachte Obstsorten.

Ebenfalls ist der August die Zeit, einen Sommerschnitt an Apfelbäumen durchzuführen. Hier können die zu eng stehenden Langtriebe, die nach innen oder oben wachsen entfernt werden, ohne einen zu großen Wachstumsschub zu generieren. Somit wird der Baum beruhigt und die Energie wird auf das Fruchtwachstum gelenkt. Hierbei ist darauf zu achten, dass die Wetterlage nicht zu heiß aber trocken sein sollte.

Sie haben noch keine eigene Obstwiese? Oder eine Streu-



bstwiese zum Verkauf? Die Streuobstbörse vom Verband der Gartenbauvereine kann helfen. Inserate oder Gesuche nach Obst, Wiesen, Dienstleistungen oder Geräten können unter www.gartenbauvereine.de kostenlos eingestellt werden.

https://www.gartenbauvereine.de/saarland_rheinland-pfalz/streuobst/streuobstboerse/angebote-anfragen QR-Code zur Streuobstbörse:

■ Du hast Lust auf ein FSJ? Dann komm zu uns!

Die **Freiwilligendienste Saarbrücken der IB Südwest gGmbH** haben saarlandweit ab **Juli/August/September 2018** noch freie Plätze für das **Freiwillige Soziale Jahr** in den Bereichen Pflege, Kultur, Verwaltung und Pädagogik.

Im Raum Saarlouis haben wir noch Plätze in der Tagelagerarbeit ,in Schulen, in der Flüchtlingshilfe in Püttlingen, im Mehrgenerationenhaus in Püttlingen, in einer Tagesstätte für Autisten und in der Altenpflege zu besetzen.

Wir haben dein Interesse geweckt? Dann ruf uns an unter: **0681-99191930** oder schick uns deine Bewerbung per Email an: Freiwilligendienste-Saarbruecken@ib.de
 Weitere Infos unter: www.ib-freiwilligendienste.de/saarbruecken
 Instagram: [ibfreiwilligendienste.saar](https://www.instagram.com/ibfreiwilligendienste.saar)
 Facebook: www.facebook.com/IB.FD.Saarbruecken

IMMOBILIEN Welt



**QUALITÄT
LEBT LÄNGER**



TEBA
FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN

TEBA HANSEN & KAUB GMBH · RAIFFEISENSTRASSE · HERMESKEIL
 TEL. 06503 / 9165 -0 · WWW.TEBA-FENSTER.DE

Bei uns finden Sie ein neues Zuhause!




LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen
 66798 Wallerfangen, Fabrikplatz
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher Teil: Günter Zahn
 Rathaus, 66798 Wallerfangen

übriger Teil: Dietmar Kaupp, Verlagsleiter
Anzeigen: Thomas Bleeß, Produktionsleiter

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag


Reklamationen
Zustellung: Tel. 06502 9147-335, -336, -713
 E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



Sie wollen überzeugende Leistungen für Ihr Geld
Wir bieten Ihnen starken und günstigen Kfz-Schutz.

mobil kompakt von AXA bietet Ihnen starken und erstaunlich günstigen Kfz-Schutz. Genießen Sie große Sicherheit und ein absolut überzeugendes Preis-Leistungs-Verhältnis!

Maßstäbe / neu definiert 

**AXA-Generaalvertretung
 Stolz & Stolz OHG**

Weingartstraße 21
 66798 Wallerfangen
 Tel.: 0 68 37 / 901 760

Termine nur nach tel. Vereinbarung

Farbe macht gute Laune!!!



KARWAT Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH**
 Injektionstechnik Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

TV Rehlingen - Kurse

→ Laufkurse starten am 10. August
 → Rockn Roll Training für Nachwuchs, Kinder ab 7 Jahre ebenfalls ab 10. August
 → Sport in der Krebsnachsorge ab 3. September montags 18 Uhr
 Infos <http://www.tvrehlingen.de> oder Petra Bastian 06835-67121

HEIZUNG - SANITÄR - SOLAR

ERICH MORGUET GmbH

Blaulochstraße 42
 66798 Wallerfangen

Tel. 06831- 60596
morguet@t-online.de

- Heizungs- und Solaranlagen
- Bäder und Sanitärinstallationen
- Kundendienst und Reparaturen

ERICH MORGUET GmbH

Meisterbetrieb

Blaulochstraße 42 Tel.: 06831 - 60596
 66798 Wallerfangen morguet@t-online.de



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzworm.de, Tel.: 06834/54970

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Entrümpelung/Räumung von Häusern und kpl. Anwesen (besenrein) Ankauf von Hausrat u. Mobiliar, saarlandweit seit 20 Jahren. Fa. Schilden, T. 06837/909858, raemungsservice-schilden.de

Größte Flohmarkthalle im Saarland Besuchen Sie uns: Mo.-Sa. 9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15 www.troedel-center.de Wir kaufen kompl. Nachlässe. Fa. Schilden. Tel. 06836/9198444

Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck u. Münzsammlungen aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 od. 0171/5281839

Illingen, Hauptstr. 63, Zentrum, DG-Whg., 2 ZKB, AR, Wohn-Esszi., Küche offen, EBK vorhanden, Kompl. renov., ca. 80 qm, ab 01.08.18 beziehbar. Miete 500,- € zzgl. NK. Illingen, Hauptstr. 63, Zentrum, 1. OG-Whg., 2 ZKB, AR, Wohn-Esszi., Küche offen, EBK vorh., kompl. renov., ca. 94 qm, ab 01.08.18 beziehbar. Miete 600,- € zzgl. NK. Tel. 0171/4201726

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Massiver Kleiderschrank zu verschenken, an Selbstabholer. Tel. 06831/73188, nach 16 h

Suche Traktor. Tel. 06868/256439 od. 0175/5471305

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

UTH, Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen aller Art (Betrieb u. Hallen) Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

Suche einen Bus od. Pritschenwagen mit LKW-Zulassung, evel. Hochdach (nicht zwingend) MB-Sprinter, Vito, Ford Transit od. Andere, auch ohne TÜV, vllt. von einer kleinen Firma aus Abschreibung bis ca. 2800,- €. Bitte alles anbieten! Tel. 0172/5423964

Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD
videostudio-bast.de - 06825/44666

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst. Tel. 0172/9192997

Baumfällungen u. -gipfelungen Heckenschnitt mit Abtransport
Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Wir machen Kleintransporte aller Art. (Keine Umzüge). Fragen Sie uns einfach an. Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Zahle Höchstpreise für Pelze, Porzellan, Orientteppiche, Gemälde, Bernstein, Schmuck und Markenuhren. Tel. 0176/76237225

Schiffweiler-Stennweiler: 3 ZKB, 80 qm, EBK kann übernommen werden, PKW-Stellplatz. KM 380 Euro. Tel. 06824 9809028

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Frank Morel, Alleinunterhalter. Duo/Trio/Quartett, deutsche/intern. Tanz- und Partymusik, 60/70/80er bis akt. Charts, DJ, Show. www.frankmorel.de. Tel. 06866/849

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Auto aus 1. Hand gesucht von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peugeot 106 od. anderes bis 1.200 €, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage. Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr o. 0152/29309496

Suche altes Hercules-Mofa, das evtl. schon jahrelang vergessen im Keller, Garage, Schuppen rumsteht, auch wenn es nicht mehr anspringt, evtl. alte Kreidler, 50er Hercules... Tel.: 06821/4016032 ab 19 Uhr od. 0152/29309496

Fa. Rümpel-Fritz, Haushalts-/Wohnungsaufösungen u. Entrümpelungen vom Marktführer. Blitzschnell, besenrein, preisw., faire Wertanrechnung. T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

Riegelsberg-OT, Altbau, 5 ZKB, G-WC, voll unterkellert, Wfl. ca. 110 qm, Garage u. Stellpl., Südlage, ca. 600 qm Grdst. top Verkehnanleihe, Preis VS 115.000 Eur. Tel 0157-5175928

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verlegen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Exkl. Wohnen im Grünen, Marpingen, SW-Hanglage, Wfl. 86 qm, WZ, Ki.Zi., SZ, Bad/Du., Abstellr., Kü. + Speisek., Keller, Waschk./Trockenr., gr. Blk., gr. Terr., höchste Schall-/Wärmed., sehr ruhiges 4 FH + 2 x 1 Zi.App., nur an solv. längerfr. Mieter ges., 1. Etage. 490,- € + 30,- € Gar. + NK, frei ab sof., Tel. 06853/9142507 od. 0175/1843396

ANTIK & SAMMLERWELT

sofort Bargeld für: Gold, Silber, Platin, Zinn und Versilbertes, Modeschmuck, Alt- und Zahngold, Münzen, Bernstein, wenig getragenen Schmuck zum Weiterverkauf, Geschirr, Einzelteile, Figuren (V & B, Hutschenreuther, Rosenthal, etc.), Tisch-/Bettwäsche mit Spitze + Stickerei, Glas, UR-ALTES wie: Sachbücher, Festtagsdeko, Spielzeug, Kriegsandenken, Wein + Spirituosen, Musikinstrumente, Techn. Geräte wie Ferngläser, Wecker, Kompass, etc. Gerne auch ganze Nachlässe. Um Terminabsprache wird gebeten. Dipl.-Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger und Team, Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Kaufe gebr. Pelze, bevorzugt Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Sbr.-Rodenhof, komplett renovierte Altbauwohnung in Toplage, 85 qm, 3 ZKB, ab sofort, 680 Euro + NK, Tel. 0681/42864 oder 015757985352 (ab 18.00 Uhr)

Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

Komplett eingerichtetes Büro mit Aufenthaltsraum in Wadgassen kurzfristig zu vermieten. Mietpreis 300€ kalt. Telefon: 015208516440

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250



Stühle & Eckbänke neu beziehen!
- schnell • preiswert -

Polsterei Zinke
Fabvierstr. 2 - gegenüber Aldi
66798 Wallerfangen
Tel. 06831 / 88901, Fax: 06831 / 891815

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

EXTREM GÜNSTIG
ONLINE DRUCKEN



www.LW-flyerdruck.de

Zeit zu Zweit
oder Familienurlaub?

Verbringen Sie traumhafte Tage im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte – in der Inselstadt Malchow.



Es erwarten Sie moderne, komfortabel ausgestattete Ferienhäuser & -wohnungen für 2 - 6 Personen mit direktem Blick auf den Malchower See. Vom eigenen Bootsanleger aus erreichen Sie die zahlreichen Sehenswürdigkeiten und Freizeitmöglichkeiten auf dem Wasserweg.

BUCHEN SIE JETZT!

Ferienkontor-MV · Telefon: 0178 5319513
039932 825201 · info@ferienkontor-mv.de
Weitere Infos unter: www.traumurlaub-see.de



ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparlsolierglas für
Neubau und Renovation.



Wärmeverlust um 65% reduziert
Schnell und sauber

Geld sparen, Umwelt schonen.
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE
Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de

CONTAINER RITZ



- Container 1,5 m³ - 30 m³
- Bagger- und Erdarbeiten
- Baustoffe • Aktenvernichtung
- Annahme von Abfällen
- Asbestentsorgung

Höhenstraße 9 • Reisbach - Tel.: 0 68 38 / 8 10 14

Planung, Herstellung und Montage

BeMET
Metallbau GmbH

Gewerbegebiet John
66793 Saarwellingen

Fenster
Haustüren
Überdachung + Vordächer aus Alu

Tel. 0 68 38 - 98 60 70

Wintergärten aus Meisterhand
... informieren Sie sich.



⇒ Baumfällung ⇒ Heckenschnitt
⇒ Entrümpelung ⇒ Zaunbau
⇒ Arbeiten im + um's Haus

Fa. Großmann -
Tel. 06834 / 4 09 06 13



Waschmaschine, Wäschetrockner, Kühl-Gefriergeräte, TV + SAT defekt?

Wir helfen schnell - alle Marken, auch nicht bei uns gekaufte Waren.

IHR ERFAHRENER MEISTER-KUNDENDIENST · Tel. 06835/93020

MOSBACH

ELEKTROFACHGESCHÄFT INSTALLATION REPARATUR SERVICE

66701 Beckingen · Waldstraße/Ecke Sankweg
Tel. 06835 93020 · Fax 06835 93585
www.elektro-mosbach.de · verkauf@elektro-mosbach.de



Pflegedienst Zangerle-Wagner
Individuelle Pflege und Behandlungspflege zu Hause!

- » Häusliche Pflege nach SGB XI (Leistung der Pflegekasse)
- » Behandlungspflege nach SGB V (Leistung der Krankenkasse)
- » Pflegeeinsatz/Pflegeberatung von Angehörigen entsprechend §37.3 SGB XI
- » Hauswirtschaftliche Versorgung
- » Tagespflege

☎ 06835-4264
Beckinger Str. 46a, 66780 Rehlingen-Siersburg
www.kabp.de / info@kabp.de



Besuchen Sie unsere neue Internetseite.



Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

FEROTEC

**FENSTER
WINTERGÄRTEN
HAUSTÜREN
ROLLADEN**

Hauptstraße 82
66780 Siersburg
Telefon: 06835-50 19 71
Telefax: 06835-50 19 72
info@ferotec.com
www.ferotec.com

www.dorr-design.de Tel. 06831 976969

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen **Ritter**


Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Abschied nehmen.

Traueranzeige und -danksagung
in Ihrem Mitteilungsblatt.





Schönberger GmbH

• Zimmerei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN



Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen
der Treffpunkt Deutschland Reihe
erhalten Sie den perfekten Begleiter
für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

Mein Traumurlaub:

"Spaß für die ganze Familie!"






Machen Sie Urlaub im Land der tausend Seen – im Ferienpark Lenz an der Mecklenburgischen Seenplatte!



Ferienhäuser & Ferienwohnungen

FERIENPARK LENZ

17213 Malchow/OT Lenz ... da fühl ich mich wohl!

JETZT BUCHEN!

Mobil: 0178 / 531 95 13
Telefon: 0 39 93 2 / 82 52 01
E-Mail: info@ferienkontor-mv.de
www.ferienpark-lenz.de